

Honfleur Tourismusbüro Quai Lepaulmier, 14600 Honfleur - tél. +33 (0)2 31 89 23 30 - contact@ot-honfleur.fr		
	Von Montag bis Samstag	Sonntags und an Feiertag
Von Ostern bis Juni und September	9.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 18.30 Uhr	10.00 - 12.30 Uhr / 14.00 - 17.00 Uhr
Juli und August	9.30 - 19.00 Uhr	10.00 - 17.00 Uhr
Von Oktober bis Ostern	9.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr	9.30 - 13.30 Uhr <i>im Oktober und in den französischen Schulferien</i>
Beuzeville Tourismusbüro 52 rue Constant Fouché, 27210 Beuzeville - tél. +33 (0)2 32 57 72 10 - beuzeville@ot-honfleur.fr		
	Von Montag bis Samstag	Sonntags und an Feiertag
Außerhalb der Saison	9.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr	10.00 - 12.30 Uhr <i>von Ostern bis mitte September, außer am 1. Mai</i>
Juli und August	9.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr	10.00 - 12.30 Uhr
Honfleur Normandy Outlet Tourismusbüro Avenue de Normandie, 14600 Honfleur - tél. +33 (0)2 31 88 42 82 - outlet@ot-honfleur.fr		
	Jeden Tag	
Ganzjährig	10.00 - 19.00 Uhr	
Geschlossen	1. Januar / 1. Mai / 25. Dezember	
OFFICE DE TOURISME COMMUNAUTAIRE DE HONFLEUR www.ot-honfleur.fr		

FOLGEN SIE UNS

Facebook [Honfleur, Terre d'Estuaire](#)

Instagram [#Honfleur](#) [#Honfleurterrestuaire](#)

Twitter [Honfleur, Terre d'Estuaire](#)

Édité par l'Office de Tourisme Communautaire de Honfleur. Directeur de la publication: S. Chérel. Maquette - Conception graphique: J. Radanow. Textes - Traduction: Office de Tourisme Communautaire de Honfleur. Photos couvertures: SMA70 Le Masson/Berninghoven. Impression: Imprimerie SNAI, 1000 exemplaires. Ces enseignements sont non exhaustifs et susceptibles de modifications. Malgré le soin apporté à la réalisation de ce document, des erreurs ou omissions ont pu s'y glisser. En aucun cas la responsabilité de l'Office de Tourisme Communautaire de Honfleur ainsi que celle de l'éditeur ne peuvent être engagées. Document non contractuel. Ne pas jeter sur la voie publique.

5 ZU EINER FRISCHE LUFT...

Benötigen Sie etwas Grün? Mehrere Wanderwege erwarten Sie! Auf unserer Website finden Sie alle Informationen.

Der Aalweg führt Sie durch einen geschützten Raum zwischen Sumpf und Wald. Dort können Sie Störche und Pferde aus der Camargue besichtigen.

Der Alte Leuchtturm-Pfad wird Sie mit seinen wunderschönen Ausblicken auf die Seine-Mündung, das Pommeraye-Schloss, die Carbec-Kapelle und natürlich den Alten Leuchtturm des 19. Jahrhunderts überraschen.

Für einen frischen Spaziergang im Wald empfehlen wir le Bois du Breuil. Ein großartiger Familienspaziergang zu Fuss, mit dem Velo oder mit dem Kinderwagen.

Auf dem Tal der Claire Pfad erleben Sie magische Ecken wie ein kleiner Wasserfall, ein Waschbecken und eine Aussicht auf Honfleur.

Steigen Sie auf Ihr Fahrrad und erkunden Sie auf Touren um Honfleur herum. Fünf Routen (16-33 Kilometer) warten auf Sie. Zwei Langstrecken (die Seine à Vélo und die Vélomaritime) führen ebenfalls in der Nähe von Honfleur.

Der Garten der Persönlichkeiten präsentiert sich in Form eines 10 Hektar grossen Parks mit etwa 20 Gartenbooten, in deren Mittelpunkt die Büsten der Figuren stehen, die die Geschichte von Honfleur geprägt haben.

www.ot-honfleur.fr/je-profite-sur-place/randonnees
www.laseineavelo.fr
www.lavelomaritime.fr



6 ZIEHEN SIE IHREN SEEMANNSHEMD AN ...

Brauchst du Jodluft und Sauerstoff?

Der Strand von Honfleur, nur ein Paar Schritte von der Innenstadt entfernt, bietet das ganze Jahr über viele Möglichkeiten. Im Sommer wird das Baden überwacht. In der Nähe der Rettungsstation befindet sich sogar ein Platz mit einem SnackBar, Liegeplätzen... Aufblasbare Spiele werden die Kleinsten glücklich machen. In der Segelschule gibt es sogar Segelkurse, Paddeln oder Wasserlaufen.

Bereit zum Ablegen der Leinen? Begeben Sie sich auf eine Bootsfahrt und entdecken Sie die bemerkenswerten Landschaften der Seine Mündung. Sie können auch die Normandie Brücke bewundern.

www.cnh-honfleur.net
www.promenade-en-bateau-honfleur.fr
www.promenades-en-mer.com



7 DAS LEBEN EINES KÜNSTLERS...

Honfleur ist für Künstler wie Maler, Musiker, Sänger, Schriftsteller oder Fotografen eine unerschöpfliche Quelle der Inspiration. Ob auf einem Platz oder in einer Gasse - die Kunst verbaret Sie und weckt Ihre Sinne. Schauen Sie hier in einer Werkstatt auf ein Gemälde. Dort sehen Sie eine Skulptur in einer Galerie.

Das Eugène-Boudin-Museum präsentiert eine große Auswahl an Werken wie Gemälde von Landschaftsmeistern oder Malern der Mündung. Unser Tipp: Genießen Sie die Aussicht auf die Seine-Mündung von den Etagen aus. Hören Sie die Ausschnitte der Gymnopädien von „dem Ori-genial“ Erik Satie, die den Szenenpfad in den Satie-Häusern verfolgt.

Kunst kommt auch in der Umgebung von Honfleur vor. So bewundern Sie in Beuzeville die Arbeit des Glasmeisters François Décorchemont, als Sie die St. Hélier-Kirche besichtigen. Sie werden von der Farbensymphonie ihrer Kristallglaswände verwundern.

www.laforge-honfleur.com
www.musees-honfleur.fr



8 DER LOKALE GESCHMACK...

Eine grosse Auswahl an regionalen Produkten bringt Ihren Gaumen in Schwung.

Auf der Speisekarte stehen graue Crevetten und Jakobsmuscheln, die wahre Stars der Seine Bay. Die Garnelen werden „auf lokaler Ebene“ gegessen, in Schälchen eingelegt, auf einem „Brié“-brötchen (dichtes und weiches Krümelbrot) mit gesalzener Butter bestrichen.

Ein weiterer normannischer Star ist der Apfel! Finden Sie ihn bei unseren lokalen Produzenten, wo er als Apfelwein, Pommeau, Calvados und natürlich als Saft angeboten wird.

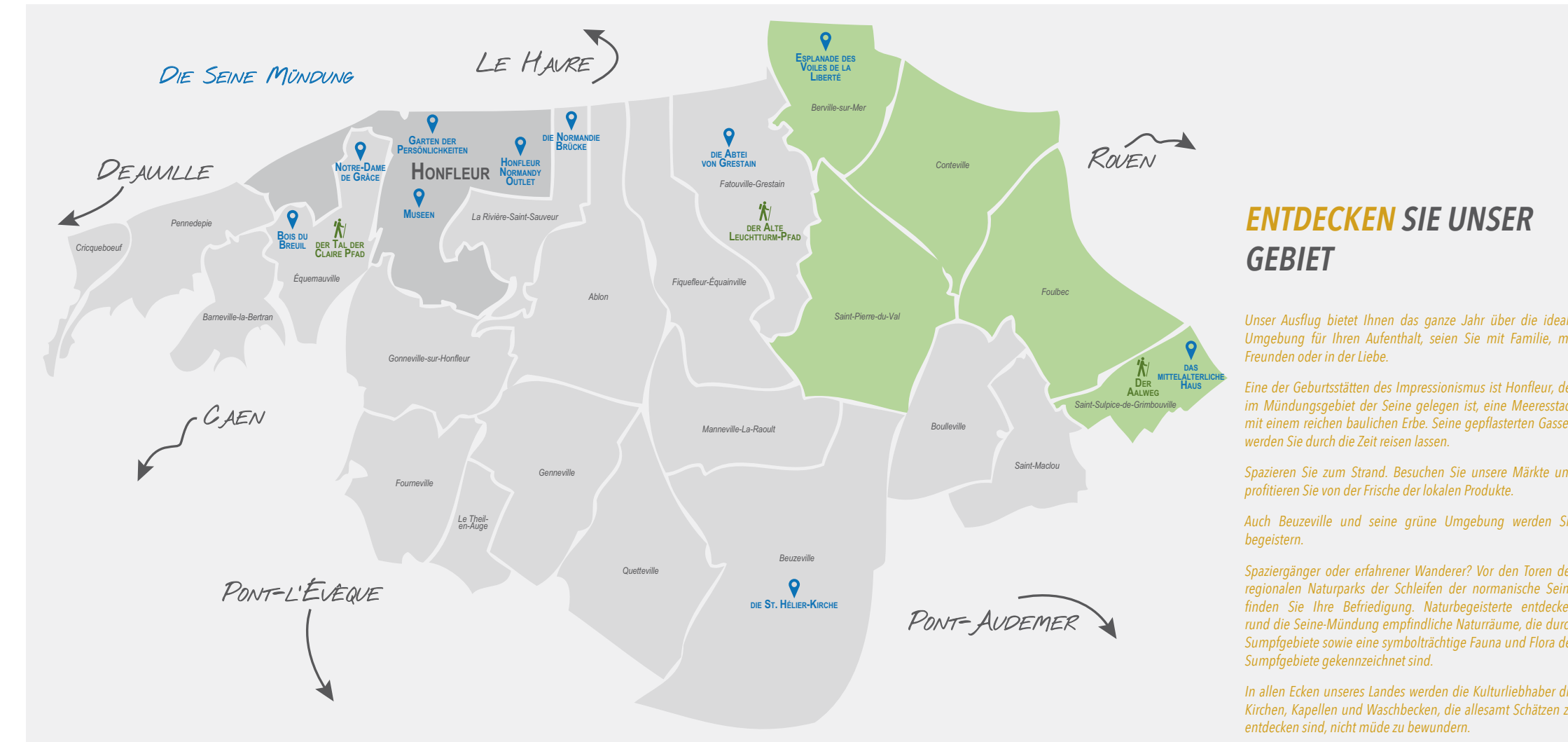
Käse-Fan? Die Normandie ist reich an Milchprodukten und serviert sie Ihnen auf einem Tablett. In unserer Region gibt es nämlich nicht weniger als vier g. U. (geschützten Ursprungsbezeichnung) Käse: Camembert, Bischofsbrücke, Livarot und Neufchâtel.

Aber wir reden nicht genug über unseren Ziegenkäse. Mäh, mäh! Aber das ist nicht normannisch! Nun ja, vielleicht... Sie finden ihn bei unseren lokalen Produzenten oder auf den Märkten von Beuzeville (am Dienstagmorgen) und Honfleur (Bio-Markt am Mittwochmorgen und traditioneller Markt am Samstagvormittag).



HONFLEUR
 TERRE D'ESTUAIRE
 Entdecken Sie
 unsere Schätze..





1 UNSERE ALTEN EDELSTEINE...

Lust auf Kultur und Sehenswürdigkeiten?

Entdecken Sie **unser besonderes Erbe** und **geniessen Sie** unsere schöne Stadt.

Bewundern Sie **le Vieux Bassin** (alte Becken) und seine berühmten Fassaden am Quai Sainte-Catherine. Bleiben Sie verblüfft über die Schönheit **der Kirche Sta. Katharina**, der größten Holzkirche Frankreichs. Gehen Sie unter dem Gewölbe der **Lieutenance** hindurch, dem alten Caen-Tor im Mittelalter.

Nur einen Steinwurf von der Mündung entfernt gibt es eine andere Facette unseres Gebiet. Verpassen Sie also nicht **die Abtei von Grestain**, eine private, aber besuchbare Domäne aus dem 10. Jahrhundert, **die St. Héliier-Kirche** (16. - 17. Jahrhundert) und **das mittelalterliche Haus** von Saint-Sulpice-de-Grimbouville (15. Jahrhundert), das heute das Rathaus geworden ist.

Egal, ob Sie eher eine Stadt oder eine ländliche Gegend sind, sollten Sie wissen: Unser Gebiet hat alles, **um Sie zu verführen**, und wird Sie **immer wieder erstaunen!**



2 LASS UNS UMREISEN...

Das ganze Jahr über können Sie Honfleur entdecken, indem Sie an einer unserer zahlreichen **Kultur-, Landungen- oder sogar Theateraufführungen** teilnehmen.

In der Saison nehmen Sie den **Touristenzug** für eine Rundfahrt vom historischen Herzen Honfleur in die Höhe der Côte de Grace.

Lieber Radrennfahrer? Mit mehreren Punkten können Sie „la petite Reine“ erklimmen. Bitte kontaktieren Sie unsere Büros, welche Ihnen die Adressen der Vermieter mitteilen wird. Fahren Sie mit Ihrem Fahrrad sicher entlang **der Seine** bis ins Dorf Berville-sur-Mer. Geniessen Sie die Aussicht auf das **Naturschutzgebiet**, bevor Sie auf der Esplanade des Voiles de la Liberté ankommen. Eine weitere Möglichkeit ist, in Richtung des Pays d'Auge zu gehen und **die Landschaften unseres Hinterlandes zu entdecken**, ein wahres Konzentrat der Normandie.



visites.ot-honfleur.fr
maisondelestuaire.org



3 WANDERN UND EINKAUFEN...

Honfleur ist das Paradies für „Shopping-Addicts“. **Kleine herzige Läden**, von denen einige als „Logettes“ bekannt waren, beherbergen feine Gewürze, Dekorations-, Kleider- und Andenken-Läden. Wandern Sie gerne durch die Gassen. Suchen Sie nach Neuheiten, um Ihr Dressing zu bereichern, Ihr Zuhause zu verschönern oder ein kleines Souvenir aus Ihrem Wohnzimmer mitzubringen... Auf jedem Fall **tun Sie sich einen Gefallen!**

Die **Schleckmäuler** kommen auf ihre Kosten. Viele Läden bieten regionale Produkte an (Calvados, Apfelwein, Käse...).

Möchten Sie **Ihre Bestellung von zu Hause oder von Ihrem Ferienort aus tätigen**? Wir haben eine Online-Plattform erstellt, auf der Sie viele Geschäfte finden.

Für **Schnäppchenfans** ist das ganze Jahr ein Besuch im Honfleur Normandy Outlet geplant, um eine grosse Auswahl an Marken zu günstigen Preisen zu entdecken.



www.commerceshonfleurbeuzeville.fr
www.honfleuroutlet.com



4 VERBORGENEN SCHÄTZE...

Lust auf Ruhe?

Entdecken Sie **die zahlreichen Quellen**, die die Waschbecken der Dörfer Fourneville, Équemauville und Fatouville-Grestain versorgen.

Die Quelle der **Abtei von Grestain** hat sogar die Besonderheit, dass sie kreuzförmig ist. Unser Tipp: Trinken Sie aus, das Wasser ist trinkbar!

Sie haben eine Vorliebe für die Küste, fahren Sie zum **Strand von Penne-depie**. In diesem kleinen, unverfälschten Teil der Küste können Sie viele Küstenvögel beobachten, die sich dort ausruhen oder ernähren.

Und mit Ihrem Picknick-Korb treffen Sie sich in Berville-sur-Mer auf der Esplanade der Segel der Freiheit. Sehen Sie die Aussicht auf die Normandie Brücke, bemerkenswert bei **Sonnenuntergang!**



www.abbaye-de-grestain.fr